

Košická organizácia vozičkárov – Nezávislý život

Občianske združenie

IČO: 31267050 DIČ: 2021398038

Talinská č. 1, 040 12 Košice

konzbaranicova@centrum.sk, www.kovnz.sk

Kontakt : 0903 630 970, 0907 066 844



VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2021



Vážení priatelia

Košickej organizácie vozičkárov – Nezávislý život



Rok 2021 uplynul a my máme znova príjemnú povinnosť zrekapitulovať minulé obdobie. Rok 2021 bol, tak ako ten predošlý, poznačený pandémiou ochorenia COVID 19. Bol náročný, ale zvládli sme ho vďaka našim podporovateľom – mestu KOŠICE, Ministerstvu práce sociálnych vecí a rodiny, U.S.Steel s.r.o, firma ARES s.r.o , f. TECOS s.r.o, BYFOS s.r.o, prispievateľom 2% dane z príjmu, priateľom a všetkým ostatným spolupracujúcim organizáciám, firmám a inštitúciám.

Sociálna oblasť v ktorej pôsobíme – bezbarierová prepravná služba, je našou hlavnou prioritou . Ostatné činnosti Košickej organizácie vozičkárov – Nezávislý život:

- Pomoc občanom s ŤZP pri sociálnom začlenení do spoločnosti,
- Odstraňovanie architektonických bariér, pomoc pri získavaní potrebných informácií, skúseností a poznatkov na pomoc ťažko telesne postihnutým občanom bez rozdielu veku.

Pri práci, plnení úloh a kontaktoch si s klientom, členom vytvoríte vzťah - spoločne s ním (a často aj s rodinnými príslušníkmi, asistentmi) trávite určitý čas. Počas tých rokov našej práce je to veľa životných príbehov, ktorých sme sa stali súčasťou a snažíme sa vždy v rámci možností hľadať cestu pomoci.

Sú to situácie, keď mimo svoje povinnosti vyzdvihneme lieky z lekárne, pomôžeme s nákupom, vyhľadáme potrebné informácie na internete, vyplníme tlačivo, prefotíme dokument, hľadáme náhradné bývanie, kontaktujeme úrady a inštitúcie v snahe nájsť východisko z problému, alebo len trpezlivo vypočujeme.

**701 – Združenie (OKEČ 9132 činnosti záujmových zväzov, spolkov, klubov),
Reg. Č. VVS/1-900/90-13889, dňa 16.03.1998.
Poskytovateľ sociálnej služby: PREPRAVNÁ SLUŽBA (§12 Zákona č. 448/2008 Z.z),
dňa 01.04.2008, reg. č. 148/2008/OSV.**

Predseda Správnej rady - Peter BARANIČ
Tajomník Správnej rady - Andrea SOJČIAKOVÁ

Členovia Správnej rady - Barbora HUNYOROVÁ
Richard TAKÁČ
Ján KOVÁČ

V zmysle poslania Košickej organizácie vozičkárov – Nezávislý život (neziskové občianske združenie) ustanovených v uvedených v našich **Stanovách** sme naplňali úlohy:

Sociálna sféra – realizácia a prevádzkovanie integrovanej dopravy

Tu jednoznačne patrí prvenstvo poskytovaniu sociálnej prepravnej služby, ktorú realizujeme s finančnou podporou MESTA KOŠICE, ako neverejný poskytovateľ sociálnej služby a bezbarierovej prepravnej služby pre ŤZP.

Sociálna sféra – ostraňovanie architektonických bariér

Naše občianske združenie sa podieľalo (odborný garant) na projekte Verejnej knižnice Jána Bocatia v Košiciach (Kultúra znevýhodnených skupín) pri realizácii bezbarierového výťahu. V rámci projektu Knižnica bez bariér sa zabezpečil bezbarierový a bezpečný výťah pre lepšie sprístupnenie knižnično-informačných služieb a podujatí pre všetkých.

Servisná sféra – vytváranie technických podmienok

Vďaka podpore MPSVaR SR (Dotácia na rozvoj sociálnych služieb), sme získali finančný príspevok na zakúpenie prenosného schodolezu, ktorý v prvom rade slúži na bezpečný prenos klientna od bytu k vozidlu. Jeho využitie je však

pre ťažko telesne postihnutých občanov aj v iných životných situáciách, ktoré sa v bežnom živote vyskytnú (nefungujúci výťah, bariéry pri vstupe do verejných budov, návštev príbuzných a podobne.).

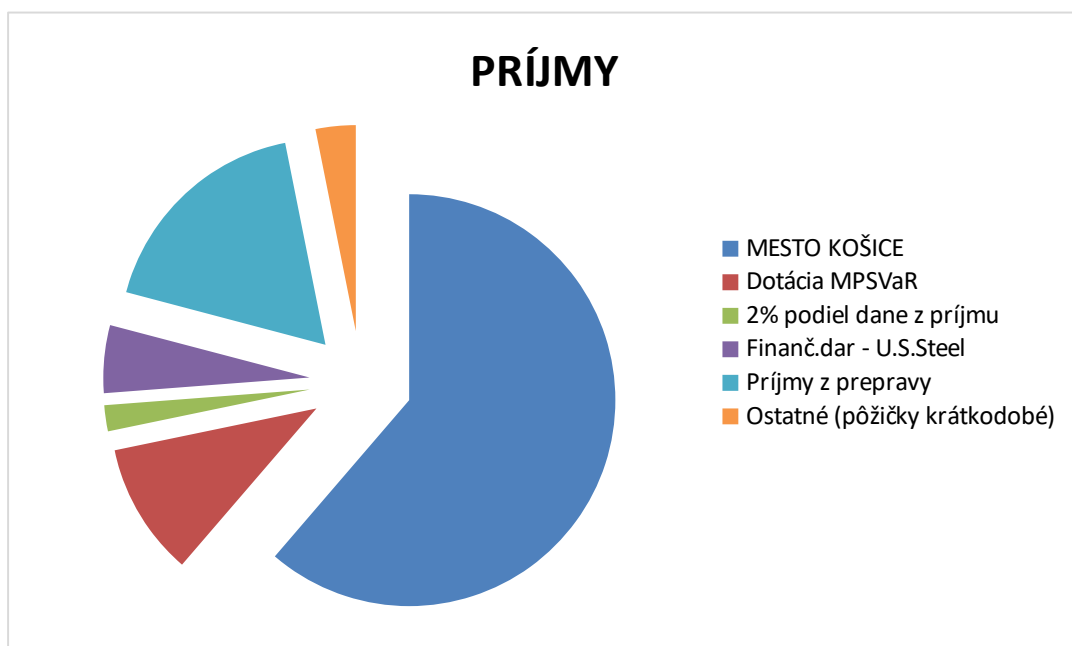
Informačná sféra – pomoc pri rôznych životných situáciách ŤZP, rodín a príbuzných

Naša činnosť v tejto oblasti bola našim členom, klieťom a ostatným venovaná v roku 2021 na zisťovanie informácií (internet, telefonický kontakt, osobné návštevy) a riešenie životných situácií:

- Úmrtie člena rodiny a následné hľadanie vhodného sociálneho zariadenia pre pozostalú,
- Možnosti a podmienky pre priznanie invalidného dôchodku,
- Výkon a povinnosti osobného asistenta,
- Osobná asistencia a daňové priznanie (povinnosti a tlačivá),
- Osobná asistencia a zmena, ukončenie (povinnosti a tlačivá),
- Hľadanie možného zamestnania ŤZP v Košiciach a okolí,
- Sprostredkovanie a tlač formulárov pre potreby k žiadostiam, výkazy osobnej asistencie, potvrdenia o výplate osobnej asistencie, čestné prehlásenia a podobne.
- Zisťovanie vrátenia pomôcok pri úmrtí ŤZP,
- Bezplatné kopírovanie lekárskeho správ, rozhodnutí o dôchodku a ostatných formulárov,
- Pomoc pri hľadaní vhodných rehabilitačných zariadení (verejné aj súkromné) v Košiciach.
- Telefonický kontakt s klientmi prepravnej služby za účelom zisťovania spokojnosti s našou prepravnou službou,
- Získavanie informácií v súvislosti s pandemiou COVID 19 a to hlavne :
 1. Registrácia na očkovanie ,
 2. Očkovacie centrá, ich dostupnosť a bezbarierovosť,
 3. ŤZP, osobná asistencia a pozitívny výsledok na COVID 19,
- Výmena vzájomných informácií a skúseností v rôznych životných situáciách.

Príjmy Košickej organizácia vozičkárov – Nezávislý život v roku 2021 :

Príjmy z verejných zdrojov :
Magistrát mesta Košice – finančný príspevok na prepravu,
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR – dotácia,
Asignovaný podiel zaplatenej dane z príjmu (2%),
Príjmy z činnosti KOV-NŽ (bezbrierová preprava),
Dary od právnických a fyzických osôb (U.S. Steel Košice)



MESTO KOŠICE(zmluva č.2021)

Mesto Košice poskytlo Košickej organizácii vozičkárov – Nezávislý život finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby ako neverejnému poskytovateľovi v celkovej výške 31.500,00 € v celkom rozsahu 45 000 km na obdobie od 01.01.2021 do 31.12.2021, v priemernej výške 0,70 € na 1 km.

Pandémia ochorenia COVID 19 spôsobená koronavírusom SARS-CoV významne ovplyvnila aj prevádzku bezbarierovej prepravnej služby. Využitelnosť našich služieb klientmi výrazne poklesla a museli sme prijať množstvo opatrení ako ochrániť klientov a rovnako pracovníkov.

V rámci udržateľnosti našej prepravnej služby sme rozšírili prepravu o tzv. nezmluvných klientov s ťažkým telesným postihnutím (držitelia ZŤP odkázaní na individuálnu prepravu) počas trvania pandémie COVID 19.

Snažili sme sa poskytnúť služby – nákup do domácnosti, vyzdvihnutie liekov pre klienta, prevoz zdravotníckych pomôcok pre klienta. Vodiči boli poučení ako dezinfikovať vozidlo pred a po uskutočnenej jazde. Vozidlá sú vybavené dezinfekčnými pomôckami pre klientov a pre vlastnú potrebu.

CELKOVÉ ÚDAJE :

Príspevok Magistrátu MESTA KOŠICE: **28.773,57**

Čerpanie príspevku MESTA KOŠICE: **28.773,57 €**

Počet zmluvných km: 45 000 km

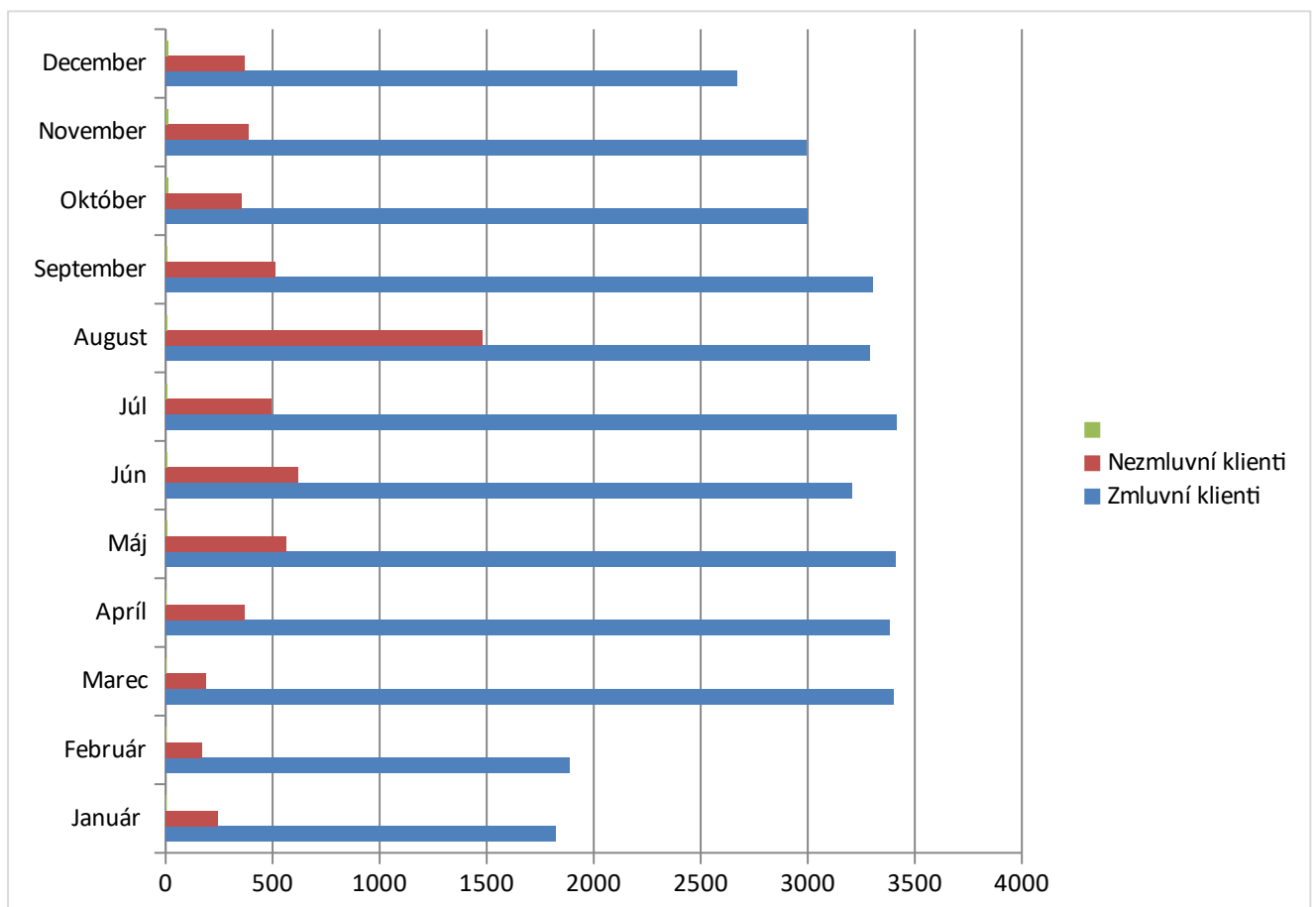
Počet skutočných km: 41 140,2 km

Využitelnosť prepravy: 120 klientov,

Ekonomicky oprávnené náklady: 315,94 €,

Počet zmluvných klientov k 31.12.2021: 103 klientov.

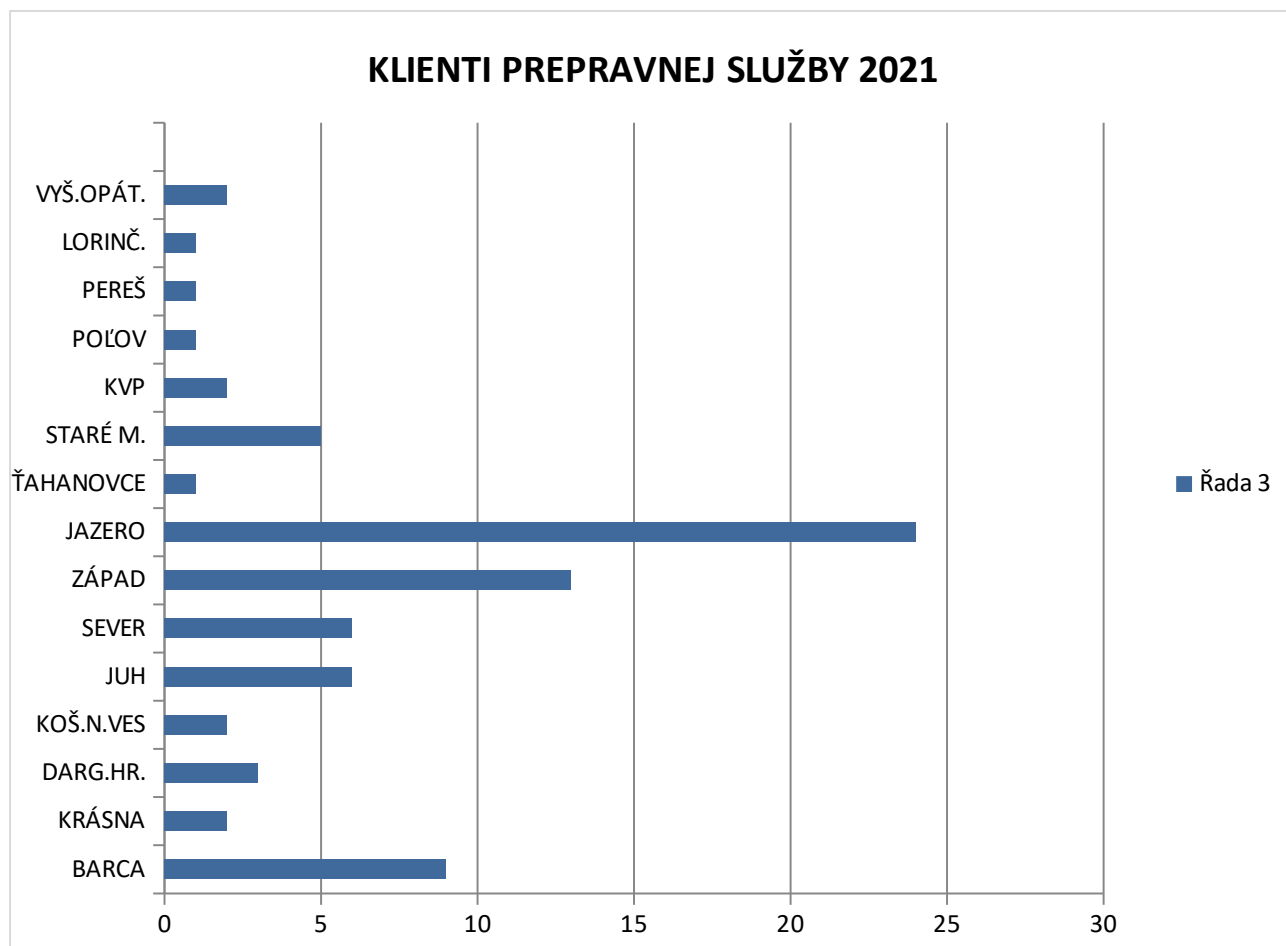
Prehľad využiteľnosti prepravnej služby (km) za rok 2021:



V roku 2021 naši klienti využívali bezbarrierovú prepravnú službu :

- 85 % uskutočnených jazd bolo zameraných na prepravu do zdravotníckych zariadení, návštevu lekárov, špeciálnych lekárskech vyšetrení, onkologické ošetrenia, preprava na rehabilitácie, očkovanie v očkovacích centrách proti COVID.
- 15 % uskutočnených tvorili uskutočnené jazdy na vybavovanie úradných záležitostí, kultúrne podujatia, návštevy rodiny, rekondičné pobyty

Klienti prepravnej služby – jednotlivé mestské časti KOŠICE



Výdaje prepravnej služby celkovo za rok 2021:

<i>P.č</i>	<i>Názov položky</i>	<i>MESTO KE</i>	<i>Prijímatelia</i>	<i>Ost.zdroje</i>	<i>SPOLU</i>
1.	Mzdy a ost. vyrovnania	16800	0	0	16800
2.	Odvody zamestnáv.	4771,34	0	0	4771,34
3.	Telefón, internet	810,58	0	203,88	1014,46
4.	Telekomun.technika.	0	0	60,96	60,96
5.	Všeobecný materiál	479,07	323,91	114,72	917,70
6.	Softwér a licencie	175,04	0	24,89	199,93
7.	Palivo, mazivá	0	5216,04	15,17	5231,21
8.	Servis vozidiel	4508,96	245,01	1450,53	6204,50
9.	Poistenie vozidiel	1018,48	0	990,69	2009,17
10.	Karty, poplatky	0	0	0	0
11.	Nájomné budov, častí..	199,20	0	0	199,20
12.	Nájomné strojov, zariad.	10,90	0	0	10,90
13..	Všeobecný služby	0	104,65	389,68	494,33
	SPOLU	28.773,57	5865,04	3250,52	37913,70

Dotácia MPSVaR

žiadosti č. 51/2021 podľa §3 a §12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z.z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Číslo zmluvy : **13158/2021-M_ODPD**

b) Výška poskytnutej dotácie: **4.900,00€**

c) Účel dotácie: **Zakúpenie japonského pásového schodolezu SUNWA SA-3**

d) Výška použitých finančných prostriedkov z dotácie: **4.898,97 €**

Zakúpenie tejto pomôcky považujeme za veľmi dôležitý a nevyhnutný krok pri skvalitňovaní našich služieb a zachovaní bezpečnosti a zdravia klienta a rovnako aj vodiča. Tak by sme to zhrnuli cieľ:

1. Ochrana a bezpečnosť klienta,
2. Istota a bezpečnosť vodiča,
3. Skvalitnenie poskytovanej prepravnej služby,
4. Úspora času,
5. Čiastočne odstránenie bariér.

Už v procese prípravy tohto projektu sme mali stanovené podmienky pre zabezpečenie schodolezu. Keďže s firmou ARES máme dlhodobo veľmi dobré skúsenosti (ako aj klienti využívajúci ich služby a prostriedky).

- Nosnosť (160 kg)
- **bezpečnosť, stabilita**
- jednoduchá obsluha,
- **možnosť presúvať elektrický vozík**

Pásový schodolez SUNWA SA 3 pre vozičkárov, ktorý je najstabilnejším schodolezom na trhu. Stabilita je dosiahnutá širokými pásmi, ideálnou geometriou zubov na pásoch a počtom stupňov schodiska v zábere jazdy schodolezu počas prevádzky. Schodolez je vybavený bezpečnostným krytom, ktorý sa dá jednoducho odmontovať. Tento kryt zabraňuje vniknutiu cudzích predmetov do pásov schodolezu.

Schodolez bude slúžiť viacerým klientom, ktorý každý z nich má svoje špecifické problémy, požiadavky, používaný iný druh invalidného vozíka. Jeho mohutnejšia konštrukcia a dlhší podvozok zabezpečujú väčšiu stabilitu pri pohybe po schodišti. Do úvahy treba brať cieľovú skupinu pre ktorú je tento daný schodolez zameraný. Sú to klienti – seniori, ktorí majú okrem obmedzenia mobility aj iné zdravotné problémy (nadváha napr.).

Dátum	Dodávateľ	Suma	Číslo dokladu
13.12.2021	ARES s.r.o Bratislava	5 498,90 €	Fa 91/21/01286
	S P O L U	5 498,90 €	Príkaz na úhradu

Celková suma zákazky – Japonský pásový schodolez s obsluhou SA-3 bola **5.498,90 €**.

Z dôvodu nižších nákladov na zakúpenie schodolezu sa zmenilo čerpanie rozpočtu nasledovne:

- 89,09 % dotácia MPSVaR 4.898,97 €
- 10,91% vlastné zdroje 599,93 €

Nadácia U.S. Steel Košice

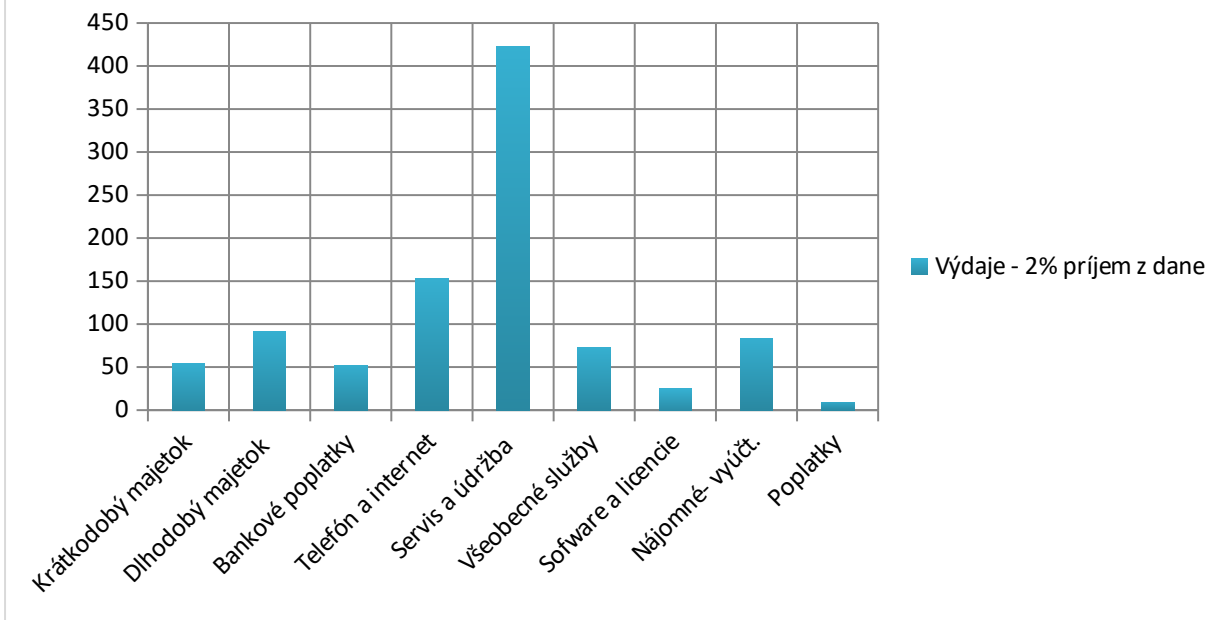
Naším dlhodobým podporovateľom a partnerom pri realizácii bezbarierovej prepravnej služby je Nadácia U.S.Steel Košice.

Nadácia nám aj v roku 2021 venovala finančný dar vo výške 2.500,00 €.

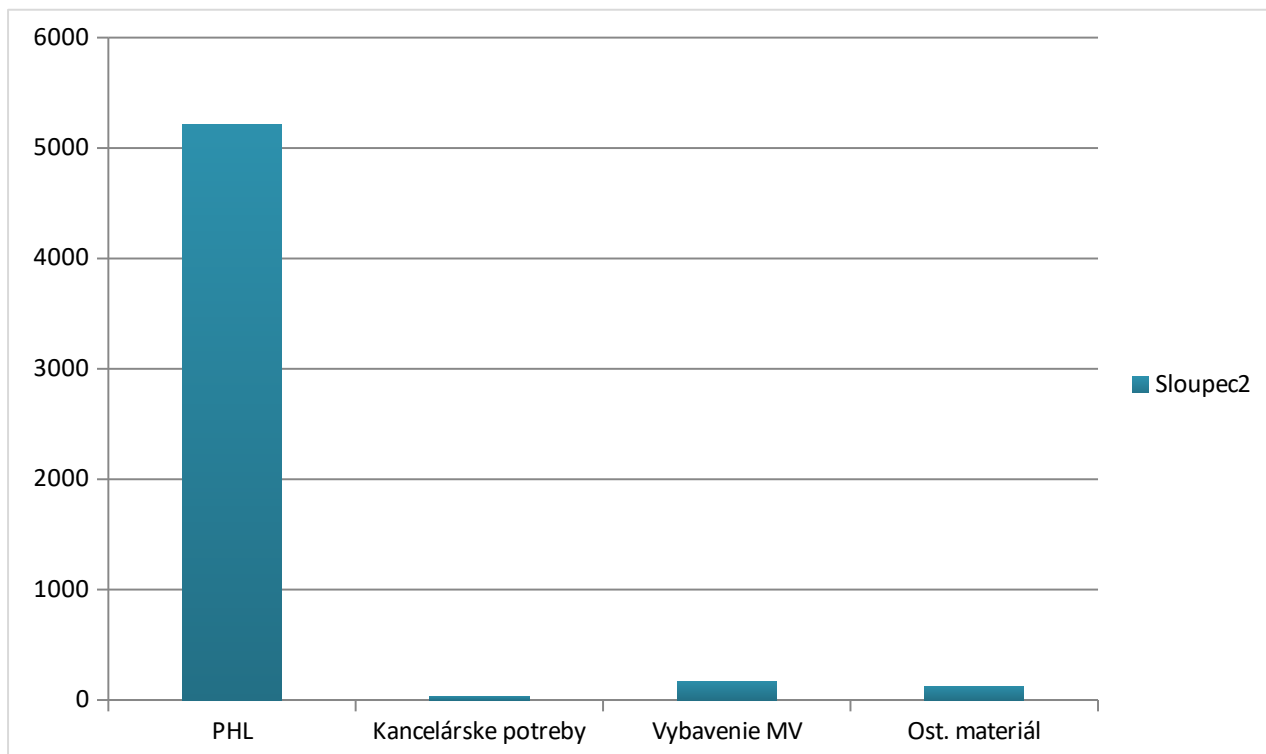
Podľa vzájomne uzavretej zmluvy č. 09/2021 boli tieto finančné prostriedky účelovo viazané na pokrytie nákladov za havarijne poistenie vozidiel, povinne zmluvné poistenie vozidiel, údržbu, servis a nevyhnutné opravy a spolufinancovanie projektu - zakúpenie schodolezu (dotácia MPSVaR SR)



Výdaje - 2% příjem z dane



Příjem z prepravy (klienti) – použitie finanč.prostriedkov.



PRÍJMY – prehľad za rok 2021

P.č.	Zdroj	Členenie	Suma
1.	VEREJNÉ ZDROJE		34 635,77
	Finančný príspevok	Mesto KOŠICE	28 773,57 €
	Dotácia- rozvoj sociálnych služieb	MPSVaR	4900,00 €
	2% podiel dane z príjmu	Finančná správa	962,20 €
2.	NEVEREJNÉ ZDROJE		2 500,00 €
	Finančný dar	U.S. Steel KE s.r.o	2.500,00 €
3.	SOCIÁLNA SLUŽBA		8332,98
	Príjem z činnosti	Prepravná služba	8332,98
4.	PRÍJEM Z MAJETKU		0,00 €
		Kreditný úrok	0,00 €
		Iné	0,00 €
5.	OSTATNÉ		1473,00
		Kratkod.pôžička	1473,00
		Poistné plnenia	0,00
		Ost.vysporiadania	0,00
	S P O L U		46 941,75 €

VÝDAJE – prehľad za rok 2021

P.č.	Názov položky	Suma
Mzdy		16 800,00 €
	- Zdravotné poistenie	474,00 €
	- Sociálne poistenie	1292,40 €
	- Daň z príjmu závisl.činnosti	2000,68 €
	- Čistá mzda	13.032,92 €
Odvody		4 777,54 €
	- Zdravotné poistenie	1185,00 €
	- Sociálne poistenie	3592,54 €
Zásoby		6123,39 €
	- Krátkodobý majetok	60,96 €
	- Ost.vybavenie MV	291,31 €
	- Všeobecný materiál	213,73 €
	- Pohonné hmoty a oleje	5231,21 €
	- Kancelárske potreby	326,18
Služby		8060,32 €
	- Telefón a internet	1014,46 €
	- Údržba, oprava a servis MV	6204,50 €
	- Bankové poplatky	228,56 €
	- Nájomné	199,20 €
	- Software a ost.	199,93 €
	- Poštovné	33,65 €
	- Ost.všeob.slужby	180,02 €
Ostatné vydaje		2151,93 €
	- Poistenie majetku	66,39 €
	- Poistenie vozidiel	2009,17 €
	- Odpisy	76,37 €
Iné vyrovnania		793,00 €
	- Pôžičky, záväzky, vyrovnania	11462,49 €

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Košická organizácia vozičkárov – Nezávislý život účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie

účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1 etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do

peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií

2 etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka

3 etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na

základe účtovnej závierky. zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz príjmov a výdavkov. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve

VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Z dôvodu, že príjem z verejných prostriedkov a podielov zaplatenej dane nepresiahol sumu ustanovenú osobitným predpisom a všetky príjmy nepresiahli sumu ustanovenú osobitným predpisom, v zmysle Zákona č. 448/2008 Z. z. - *Zákon o sociálnych službách* a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov – výrok auditora k ročnej účtovnej závierke nebol potrebný.

Na záver:

V roku 2021 nedošlo k zmenám v zložení Správnej rady ani k úpravám Stanov Košickej organizácie vozičkárov-Nezávislý život

Pri rekapitulácii a zostavovaní Výročnej správy za rok 2021 máme stanovené priority a činnosti v už prebiehajúcom roku 2022. Rovnako ako v predchádzajúcich obdobiach sa budeme snažiť poskytovať sociálnu prepravnú službu v plánovanom rozsahu 45.000 km. Musíme však brať do úvahy všetky činitele, ktoré priamo, alebo nepriamo ovplyvňujú našu činnosť:

- Pandémia COVID 19,
- Zvyšujúce sa náklady na pohonné hmoty v súvislosti s konfliktom na Ukrajine.
- Rekonštrukcia Slaneckej cesty v Košiciach (dlhodobý projekt a obmedzenie premávky).

Ďakujeme za podporu a pomoc !

V Košiciach, dňa 26.04.2022

Peter B A R A N I Ć
Predseda Správnej rady KOV-NŽ

UZNO_1

Úč NO

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave jednoduchého účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 1

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 3 9 8 0 3 8	Účtovná závierka <input type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok
IČO 3 1 2 6 7 0 5 0		Za obdobie od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1
SID	SK NACE 9 4 . 9 9 . 9	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 0 1 2 0 2 0

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Výkaz o príjmoch a výdavkoch
(Úč NO 1-01)

 Výkaz o majetku a záväzkoch
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

K o š i c k á o r g a n i z á c i a v o z i č k á r o v -
N e z á v i s l ý ž i v o t

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica T a l i n s k á	Číslo 1
PSČ 0 4 0 1 2	Obec K o š i c e
Číslo telefónu 0 /	Číslo faxu 0 /
E-mailová adresa k o v n z b a r a n i c o v a @ c e n t r u m . s k	

Zostavená dňa: 2 2 . 0 2 . 2 0 2 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: 2 2 . 0 2 . 2 0 2 2			

Záznamy daňového úradu	
Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Úč NO 1-01

IČO 3 1 2 6 7 0 5 0 / SID

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	2500,00	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	962,00	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07	1473,00	x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	33674,00	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13	8333,00	
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15		
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	46942,00	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17	6123,00	
Služby	18	8060,00	
Mzdy, poisťné a príspevky	19	21578,00	
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22	1473,00	
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	12142,00	
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	49376,00	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	-2434,00	
Daň z príjmov	27		

Strana 2

Úč NO 2-01

IČO 3 1 2 6 7 0 5 0 / SID

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01	0,00	0,00

Dlhodobý hmotný majetok	02	5422,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok	03	0,00	0,00
Zásoby	04	0,00	0,00
Pohľadávky	05	25,00	0,00
Peniaze	06	418,00	1488,00
Ceniny	07	0,00	0,00
Priebežné položky (+/-)	08	0,00	0,00
Bankové účty	09	3568,00	10354,00
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	9433,00	11842,00

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	2209,00	12207,00
z toho: sociálny fond	13	0,00	0,00
fond prevádzky, údržby a opráv	14	0,00	0,00
Úvery a pôžičky	15	0,00	0,00
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	2209,00	12207,00
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	7224,00	-365,00

